

IMPORTANCIA DEL IDIOMA INGLÉS PARA LA COMUNICACIÓN CIENTÍFICA

English language importance for scientific communication

Yanier Espinosa Goire¹  , María Esther Prampen Rojas¹ 

¹Universidad de Ciencias Médicas Guantánamo. Facultad de Ciencias Médicas Guantánamo, Cuba.



Citar Como: Espinosa Goire Y, Prampen Rojas ME. Importancia del idioma inglés para la comunicación científica. SPIMED [Internet]. 2024 [citado: fecha de acceso];5:e215. Disponible en: <http://revspimed.sld.cu/index.php/spimed/article/view/215>



Correspondencia a:
Yanier Espinosa Goire
Correo Electrónico:
yanier@gmail.com

Conflicto de Intereses:

El autor declara que no existe conflicto de intereses.

Recibido: 08-08-2023

Aceptado: 06-02-2024

Publicado: 06-02-2024

Estimado editor:

La comunicación científica desempeña un papel fundamental en la investigación y el avance del conocimiento. Para que la misma sea efectiva, es esencial que los científicos utilicen un lenguaje común que les permita compartir sus revisiones con otros expertos del mundo. En este sentido, el idioma inglés se ha convertido en la lengua franca de la tecnología a nivel global; siendo utilizado por la gran mayoría de los analíticos para comunicar sus indagaciones.

Evidentemente es el habla nativa de muchos de los países líderes en investigación científica, como Estados Unidos, Reino Unido y Australia. Además, gran cantidad de revistas científicas y bases de datos de alto impacto solo aceptan artículos redactados en inglés; por lo tanto, tener habilidades sólidas en este idioma permite a los profesionales publicar en plataformas digitales de renombre y aumentar su visibilidad y reconocimiento en la comunidad científica internacional. En efecto, garantiza la accesibilidad de los últimos avances científico-técnicos para el público en general y puede abrir oportunidades de financiamiento con evaluaciones adicionales.

Dentro de este orden de ideas, la investigación científica moderna es cada vez más colaborativa y multidisciplinaria. El inglés proporciona una herramienta idónea para que los especialistas de diferentes latitudes concurren y compartan sus observaciones. Al comunicarse en inglés, pueden intercambiar ideas, debatir resultados y ayudar en proyectos de investigación conjunto. Por estas razones, la colaboración internacional fomenta el avance científico, pues combina diferentes perspectivas culturales, diversidad de enfoques e instrucciones válidas, lo que enriquece la calidad de la investigación e información científica.

Cabe considerar que no tener un buen dominio del inglés conlleva a consecuencias negativas en el desarrollo científico. No obstante existen varias formas en que los investigadores pueden mejorar el avance en esta lengua. Una opción es tomar cursos de inglés específicos para la ciencia, lo cual los ayuda a mejorar su vocabulario y a entender mejor los términos claves utilizados en el ámbito de su competencia. Otra opción es practicar la escritura y la comunicación oral con otros compañeros afines a su carrera, ya sea a través de grupos de discusión en línea o en persona.

Las cuatro habilidades básicas de este idioma permiten a cualquier académico alcanzar un dominio integral para la participación en el proceso de transmisión del conocimiento en cualquier escenario, tanto como transmisor que como receptor de la información: leer, escribir, escuchar y hablar. Las dos primeras conceden el manejo de la información contenida en los manuscritos, en cambio las restantes ofrecen la transmisión del conocimiento verbalmente, por ejemplo las conferencias de otros investigadores, una fuente importante de actualización.

CONTRIBUCIÓN DE AUTORÍA

YEG: Concepción de la idea, redacción crítica, aprobación de la versión final del manuscrito.

MEPR: Concepción de la idea, redacción crítica, aprobación de la versión final del manuscrito.

FINANCIACIÓN

El autor no recibió financiación para el desarrollo de la presente investigación.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS:

1. Encalada-Díaz MI. ¿Por qué escribir y por qué en inglés? Acta ortop. Mex [revista en la Internet]. 2017 Jun [citado 2023 Ago 08]; 31(3): 107-107. Disponible en: http://www.scielo.org.mx/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S2306-41022017000300107&lng=es.
2. Ángel-Rodríguez N, Alpizar-León Yaimi P, García-Hernández G. Importancia del idioma Inglés en el campo de la Medicina. Medicentro Electrónica [Internet]. 2020 Jun [citado 2023 Ago 08]; 24(2): 413-421. Disponible en: http://scielo.sld.cu/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1029-30432020000200413&lng=es.